

Procès-verbal de l'Assemblée générale de l'Association des Amis de l'Abbaye d'Hauterive, tenue le 4 novembre 2023 à 14h15 à l'aula de l'Institut agricole de Grangeneuve.

Tractanda

Accueil par le Président – ouverture/salutations.

Procès-verbal de l'AG du 5 novembre 2022.

Rapport du Président de l'Association.

Comptes de l'exercice 2022, rapport des vérificateurs et approbation.

Elections statutaires : a) Membres du comité
 b) Président
 c) Vérificateurs des comptes

Rapport du Président de la Fondation d'Hauterive.

Restauration de l'église : information de M. Charles-Henri Lang, Président commission de bâtisse.

Dom Marc, Abbé : regard rétrospectif sur l'année de la communauté.

Divers.

Accueil par le Président

Le Président ouvre cette Assemblée générale 2023 (AG).

En préambule, il informe que l'AG se déroulera en français mais que les textes sont disponibles en allemand soit sur l'écran, soit plus tard sur le site Internet de l'Abbaye. Comme par le passé, le comité a ainsi décidé de renoncer à la traduction simultanée, ce qui permet d'économiser des frais élevés. Il remercie pour la compréhension.

Der Präsident eröffnet die Generalversammlung (GV) 2023 und informiert im Vorfeld, dass diese in französischer Sprache abgehaltenen wird. Die Texte in deutscher Sprache werden entweder auf PowerPoint präsentiert oder später auf der Internetseite der Abtei verfügbar sein. Auf die Simultanübersetzung wird verzichtet, nicht zuletzt aus Kostengründen. Er dankt für das Verständnis der Teilnehmenden.

Salutations / Begrüssung

Le Président a le grand plaisir de saluer et d'accueillir le Père Abbé, les frères de la communauté et les 148 personnes inscrites à cette AG. Belle présence réjouissante.

Er heisst alle Teilnehmenden herzlich willkommen und richtet einen besonderen Gruss an alle Freunde von Hauterive, die heute erstmals an unserer GV teilnehmen.

Il remercie l'Institut agricole de Grangeneuve de nous accueillir en ces lieux ainsi que tout le personnel qui s'est occupé du service du repas. Un merci particulier également à M. Olivier Pittet, qui se charge de l'assistance technique.

Il souhaite ensuite la bienvenue à :

- M. Georges Godel, Président de la Fondation d'Hauterive
- M. Michel Pittet, ancien Président de la Fondation d'Hauterive
- M. Josef Hayoz, ancien Juge cantonal
- M. Dominique de Buman, ancien Président des Amis
- M. Charles-Henri Lang, Président de la Commission de bâtisse
- M. Jean-Luc Rime, architecte conseil

Un salut particulier à M. Raphaël Engel, auteur du reportage « A quelques pas de l'infini » de l'émission « Passe-moi les jumelles » qui nous fait l'honneur de sa présence pour sa conférence sur le thème « **Rencontres au cœur du silence. Un journaliste chez les cisterciens** ». **Un retour d'expérience.**

Ein besonders herzlicher Willkommensgruss geht an Herrn Raphael Engel, Journalist bei der TSR (Temps présent), und Autor des Films «A quelques pas de l'infini», Thema seiner heutigen Konferenz : « Begegnung mit der Stille. Ein Journalist bei den Zisterziensern » (2021-2023).

65 personnes se sont excusées, notamment :

- M. Augustin Macheret, ancien Conseiller d'Etat
- La Commune d'Avry-sur-Matran
- M. Peter Dietrich, ancien Président des Amis

Les 3 scrutateurs nommés sont :

- M. Jean-Pascal Tercier
- M. Jean-Pierre Largo
- M. Alexandre Müller

Aucune remarque n'étant formulée, le Président passe à **l'ordre du jour, transmis avec l'invitation ainsi que le bilan de l'année 2022.**

Le procès-verbal de cette AG est tenu par Mme Trudy Grossrieder.

1. Procès-verbal de l'AG du 5 novembre 2022 Protokoll der GV vom 5. November 2022

Le procès-verbal de l'AG du 5 novembre 2022 n'est pas lu ; il était disponible sur le site de l'Abbaye : <https://www.abbaye-hauterive.ch/lassociation/nouvelles-des-amis>

Das Protokoll konnte vor der GV auf der Homepage der Abtei Hauterive eingesehen werden und wird nicht verlesen.

L'assemblée générale l'accepte à l'unanimité avec remerciements à sa rédactrice Trudy Grossrieder.

2. Rapport du Président de l'Association Bericht des Präsidenten

Le Président donne lecture du rapport annuel intégré ci-après.

Un résumé est publié dans la Chronique Altaripana et le rapport intégral en allemand et en français sur le site Internet de l'Abbaye d'Hauterive.

Eine Zusammenfassung des Jahresberichts wird in der Jahreschronik Altaripana veröffentlicht. Die vollständige Version in beiden Sprachen kann ebenfalls auf der Internetseite der Abtei Hauterive nachgelesen werden.

Rapport annuel du président de l'Association des Amis de l'Abbaye d'Hauterive à l'attention de l'Assemblée générale du 4 novembre 2023

Révérénd Père-Abbé, chères Frères de la Communauté, chers Amis de l'Abbaye d'Hauterive,

Si, en cette année 2023, la situation générale dans le monde n'incite pas à l'optimisme, les nouvelles sont meilleures et plus rassurantes du côté de l'Abbaye d'Hauterive et de l'Association des Amis.

Il y a tout d'abord le feu vert reçu pour l'aménagement liturgique de l'église abbatiale, avec un projet quelque peu adapté mais qui a obtenu l'adhésion de toutes les parties. La restauration avance maintenant à un bon rythme et il n'est pas interdit de penser que les délais prévus à 2025 seront tenus malgré la complexité de l'ouvrage.

Il y a ensuite, à l'heure où l'on parle tant de l'égoïsme de notre société, le soutien indéfectible des Amis comme l'activité intense du comité et des bénévoles en faveur de l'Abbaye. Ce rapport annuel 2023 va le démontrer.

Comité

Le comité, dans une composition inchangée, n'a pas chômé en 2023. Outre l'organisation de l'Assemblée annuelle et de la visite de l'église abbatiale du 12 juillet 2023, il a tenu deux séances au cours desquelles il a traité notamment les objets principaux suivants :

- *il a décidé de ne pas augmenter le montant de la cotisation annuelle, compte tenu de la générosité des Amis et de la situation économique et sociale actuelle en particulier de l'augmentation du coût de la vie ;*
- *après avoir pris connaissance que notre Association compte 3153 membres, soit une perte de 44 membres par rapport à 2022, le comité a procédé à une analyse concernant cette diminution régulière des membres et a dégagé des pistes possibles pour le futur (informations données dans le cadre de la restauration de l'église abbatiale, publicité lors des visites, utilisation des réseaux sociaux, ...), mais en reportant ces actions après la fin des travaux de restauration ;*
- *il a effectué une démarche auprès de la Loterie romande, pour obtenir une contribution financière à la publication du livre de M. Raphaël Engel, le réalisateur du reportage « A quelques pas de l'infini » de l'émission « Passe-moi les jumelles », sur l'expérience personnelle qu'il a vécue à l'Abbaye d'Hauterive. Nous exprimons à la LORO, qui a versé 11 000 francs, notre vive reconnaissance pour son soutien ;*
- *lors de la séance du comité du 19 août 2023, le Père-abbé a donné une information complète sur le cas du Frère ayant commis, à l'Abbaye d'Hauterive, des attouchements sur des femmes majeures dans les années 1980-1990. Les médias ont relaté ce cas, au début septembre 2023, à la suite de la conférence de presse de la communauté. Le comité a salué l'attitude réactive du Père-abbé et de la communauté suite à la découverte des*

faits et a relevé la transparence et la détermination dont ils font preuve face à ce genre de situation ;

- la convocation pour la visite des Amis du 12 juillet 2023 a été envoyée par e-mail. Le comité a alors constaté qu'une petite partie des envois n'est malheureusement pas parvenue aux destinataires en raison d'une adresse électronique erronée. Tout en s'excusant pour ce problème, le comité va demander aux Amis, avec l'envoi de la Chronique 2023, de communiquer leur adresse électronique actuelle et exacte.

Restauration de l'église abbatiale

Tout d'abord des regrets : lors de l'Assemblée générale du 5 novembre 2022, il a été fait mention de l'organisation pour les Amis d'une visite du chantier de restauration de l'église abbatiale, le dimanche 19 février 2023, avec la précision qu'une invitation serait envoyée au début 2023. Comme la décision concernant l'aménagement liturgique n'était pas tombée, nous avons dû reporter la visite. Nous prions les Amis, qui avaient noté cette date et qui se sont rendus à l'Abbaye ce jour-là, d'accepter nos excuses. Finalement, la visite a eu lieu le 12 juillet 2023 et elle a connu un grand succès. Elle a permis à chaque participant d'apprécier l'ampleur et la complexité de la restauration de l'église abbatiale. Les travaux ont maintenant pris leur vitesse de croisière sur ce chantier du siècle. Les séances de la commission de bâtisse et du Conseil de fondation s'enchaînent à un rythme soutenu, pour prendre les bonnes options et attribuer les travaux. La décision qui est tombée concernant l'aménagement liturgique a donné un nouvel élan à tous les acteurs du projet.

Finances

Veillant constamment à une gestion saine et rigoureuse des finances, le comité a la satisfaction de pouvoir une nouvelle fois présenter des comptes 2022 équilibrés.

Les dépenses résultent principalement de notre contribution annuelle de 50 000 francs pour la restauration de l'église abbatiale, de l'attribution de 30 000 francs pour l'installation de la cloche d'appel et du versement de 4 000 francs pour la réimpression des dépliants. Ces dépenses sont compensées par les revenus résultant des cotisations versées et de recettes extraordinaires provenant de dons. Aux plus de 115 000 francs versés par les Amis s'ajoutent un don anonyme de 10 000 francs. Cette grande générosité mérite d'être relevée et saluée.

La fortune permettra, si besoin est, d'apporter une contribution financière supplémentaire à la restauration de l'église abbatiale.

Bénévoles

Les 44 bénévoles apportent une aide très appréciée pour les visites, la vente au magasin, l'accueil et des aides ponctuelles. Nous leur disons notre profonde gratitude pour leur dévouement.

Suite à l'appel lancé en 2022, M. Bernhard Altermatt, député et Ami d'Hauterive, a collaboré au sous-titrage en allemand de l'émission « Passe-moi les jumelles ». Grand merci à lui.

L'équipe des bénévoles a perdu un membre pour des raisons de santé mais elle s'est agrandie de 3 nouvelles personnes.

Nous recherchons encore :

- une personne pour les visites guidées en langue allemande ;
- une personne pour s'occuper l'entretien du jardin du cloître.

Merci d'avance aux bonnes volontés.

Sortie du comité

Pour sa sortie annuelle du 3 juin 2023, le comité s'est rendu à la Basilique de Valère à Sion, où il a pu admirer la récente restauration et écouter un concert d'orgue.

La veille, la communauté des Frères et le comité ont visité à Fribourg l'Hôtel cantonal rénové sous l'experte conduite de M. Bernhard Altermatt, député et Ami d'Hauterive.

Reconnaissance

Selon nos statuts, « l'Association a pour but de maintenir, de faire connaître et d'aider financièrement la communauté des moines de l'Abbaye d'Hauterive, afin de soutenir ses efforts culturels ».

Comme vous certainement, je suis convaincu que cet objectif a été atteint en 2023 et ce grâce au dévouement exemplaire et à la générosité des Amis et de nombreuses personnes.

C'est la raison pour laquelle, j'exprime notre vive gratitude :

- à Dom Marc et à la communauté des Frères, dont l'humanité et la présence sympathique nous encouragent à mener et à poursuivre notre action ;
- à tous les Amis pour leur confiance et pour leur grande générosité à l'égard de notre Association ;
- à tous les membres du comité, qui avec un état d'esprit et avec une disponibilité formidable accomplissent parfaitement leur tâche ;
- à tous les bénévoles qui, en toute discrétion, apportent leur concours avec conscience et motivation ;
- à M. Georges Godel, Président de la fondation, toujours à la recherche des solutions pertinentes et attentif à la qualité des relations avec notre Association ;
- aux réviseurs des comptes, MM. Marcello Fontana et Andreas Jäggi, qui veillent consciencieusement à l'exactitude de notre comptabilité ;
- à M. Charles-Henri Lang, Président de la Commission de bâtisse ainsi qu'à M. Jean-Luc Rime, architecte-conseil et à sa collaboratrice Mme Susana Santos, qui mettent toutes leurs compétences au service de la restauration de l'église abbatiale.

Au terme de ce rapport et en me réjouissant des progrès réalisés en 2023, je redis un grand merci à tous les Amis pour leur appui sans faille et je souhaite que notre Association puisse poursuivre encore longtemps sa tâche au service de notre belle Abbaye d'Hauterive.

Pierre Nidegger, Président

Nos statuts ne prévoient pas que l'AG approuve le rapport du président.
Les membres remercient le Président par une vive acclamation.

Gemäss unseren Statuten bedarf es keiner formellen Genehmigung des Jahresberichts durch die Versammlung. Die Anwesenden danken dem Präsidenten mit einem grossen Applaus.

3. Comptes de l'exercice 2022 Rapport des vérificateurs des comptes Approbation et décharge du comité

Jahresrechnung 2022 Bericht der Rechnungsrevisoren Genehmigung und Entlastung des Vorstandes

Les comptes 2022 transmis avec l'invitation sont présentés par notre caissier, Frère Jean-Paul, qui donne quelques précisions notamment concernant les montants :

- de CHF 88'297.70 versé en 2022 à l'Abbaye selon le détail mentionné sur la feuille des comptes.
- de CHF 11'000 pour l'entretien du préau qui a augmenté suite au nouveau contrat avec le jardinier qui assume beaucoup plus de travaux de jardinage.

Il souligne également que les frais généraux restent stables et que la situation des cotisations et dons est assez réjouissante malgré la diminution des membres. Merci aux Amis pour leur générosité.

Aucune question ni remarque n'est faite concernant les comptes présentés.

Le **rapport des vérificateurs des comptes** est présenté par M. Andreas Jäggi. Avec M. Marcello Fontana, le 24 mars 2023, il a procédé à l'examen de la comptabilité de l'association pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2022. L'examen porte notamment sur : le respect des principes légaux, la vérification des soldes d'initiation et de clôture, la justification des postes du bilan et des sondages. Ils ont constaté que la comptabilité était régulièrement tenue, conforme à la loi et aux statuts de l'Association. Les vérificateurs recommandent donc à l'AG d'accepter les comptes 2022 et d'en donner décharge au comité, tout en remerciant et félicitant Frère Jean-Paul pour la disponibilité et la bonne tenue des comptes.

L'AG approuve les comptes 2022 à l'unanimité et donne décharge au comité et au caissier.

Les remerciements du Président s'adressent :

- aux Amis pour la confiance ;
- à Frère Jean-Paul, caissier et comptable, pour son travail précis et apprécié ;
- aux vérificateurs des comptes, MM. Andreas Jäggi et Marcello Fontana pour le soin avec lequel ils exercent leur fonction.

Der Präsident dankt den Freunden für das Vertrauen, dem Kassier Frère Jean-Paul und den Rechnungsrevisoren Andreas Jäggi und Marcello Fontana für die präzise und gewissenhafte Arbeit.

4. Elections statutaires Statutarische Wahlen

Selon les statuts, il appartient à l'AG d'élire le président, les membres du comité et les réviseurs des comptes pour une période administrative de 4 ans. Les dernières élections ont eu lieu en 2019. Par conséquent, cette AG doit élire ses organes.

Gemäss Statuten obliegt es der Generalversammlung den Vorstand, den Präsidenten und die Rechnungsprüfer für eine Amtszeit von 4 Jahren zu wählen. Die letzte Wahl fand 2019 statt. Somit hat diese GV Ihre Vereinsorgane zu wählen.

Le Président informe que tous les membres du comité se représentent pour une nouvelle période administrative de 4 ans. Ce sont

- Pierre Nidegger, président, Bernardo Stadelmann, vice-président
- Dom Marc, Père-abbé, Père Henri-Marie, prieur, Frère Jean-Paul, caissier
- Annemarie Schobinger, Ariane Chollet, Jacques Piller, Trudy Grossrieder, Monika Schwitter

a) Membres du comité

Aucune remarque, ni question. **Les 10 membres du comité sont réélus à l'unanimité** et par acclamation.

Le Président remercie pour la confiance témoignée et souhaite plein succès et belles satisfactions au comité élu.

b) Président

M. Bernardo Stadelmann, vice-président, conduit l'élection du Président Pierre Nidegger, soulignant l'excellent travail fourni avec l'enthousiasme des jeunes et la sagesse des anciens ainsi que son sens de l'humour.

Der Vize-Präsident Bernardo Stadelmann empfiehlt Pierre Nidegger zur Wiederwahl und hebt seinen grossen Einsatz, seinen Enthusiasmus und nicht zuletzt seinen Humor hervor.

Le Président est élu pour une nouvelle période à l'unanimité et avec une vive acclamation.

Le Président élu remercie pour la confiance témoignée et se réjouit de travailler une nouvelle période avec le comité en place.

Le comité a toutefois l'intention, au cours des 4 prochaines années, de rechercher de nouveaux membres pour assurer la relève et permettre les renouvellements nécessaires. L'AG sera appelée, dans le futur, à se prononcer sur ces remplacements.

c) Vérificateurs des comptes

Nos compétents et fidèles réviseurs des comptes, MM. Andreas Jäggi et Marcello Fontana, se mettent à disposition pour un nouveau mandat. **Ils sont confirmés par acclamation avec les félicitations et les remerciements du Président.**

5. Rapport du Président de la Fondation d'Hauterive Bericht des Präsidenten der Stiftung Hauterive

Die Stiftung Hauterive, als Eigentümerin sämtlicher Liegenschaften der Abtei Hauterive, hat wieder ein sehr arbeitsreiches Jahr hinter sich. Ihr Präsident, Herr Georges Godel, informiert über den Stand der verschiedenen Projekte.

La Fondation Hauterive comme propriétaire de tous les biens immobiliers de l'Abbaye termine une nouvelle année intense. Le Président, Monsieur Georges Godel, informe sur l'évolution des différents projets en cours.

En introduction, il félicite le Président des Amis pour son élection et sa manière de mener les débats de main de maître, avec beaucoup d'enthousiasme et d'humour.

Avant la lecture de son rapport, il tient simplement à dire que c'est toujours un honneur de présider le Conseil de Fondation avec des membres engagés et orientés solution.

Ci-après son rapport d'activité in extenso.

Rapport d'activité de la Fondation d'Hauterive pour 2023

Le comité de la Fondation s'est réuni à 3 reprises depuis la dernière assemblée des Amis d'Hauterive.

Monsieur M. Charles-Henri Lang, Président de la Commission de bâtisse, participe également à nos séances du Conseil de Fondation.

Lors de ces séances nous avons traité différents dossiers, à savoir :

Finances :

Le Conseil de Fondation a :

- *Adopté les comptes 2022, qui ont été contrôlés et approuvés par l'Inspection des Finances de l'Etat de Fribourg dont le rapport est daté du 23 mai 2023. Ce rapport est transmis au Conseil d'Etat et à la Commission des finances et à l'Administration des finances de l'Etat. Dans ces comptes, nous avons un total des charges pour 1'416'333.22 dont 991'253.60 pour la restauration de l'église et une perte sur titres non réalisés pour un montant de 231'115.97 en raison des rendements médiocres à la bourse en 2022. Au niveau des revenus, le montant se situe à 1'055'714.82. Par conséquent le résultat 2022 nous amène une perte de 360'618.40. A noter que depuis 2013, sous mandat de gestion nous avons un gain de 4.33%.*
- *Adopté le budget 2023 qui comprend des charges pour CHF 2'720'887.00 dont 2'500'000.00 pour la restauration de l'église et 142'387.00 pour l'entretien de nos différents immeubles.*

Travaux d'entretien :

Le Conseil de Fondation examine sur place les propositions de notre architecte conseil et fixe des priorités en vue de maintenir notre patrimoine dans un bon état dans ce lieu si magique et exceptionnel.

Pour cette année, il s'agit principalement :

- *Enceinte du jardin baroque, rénovation des encadrements en molasse, rénovation maçonnerie et crépis. Réfection de la couverture du mur d'enceinte sous le rucher.*
- *Consolidation de maçonnerie.*
- *Peinture des fenêtres, joints et tablettes.*
- *Evidemment des divers et imprévus.*

Restauration de l'église :

Monsieur Lang nous fera rapport tout à l'heure comme Président de la Commission de bâtisse. En ce qui concerne la Fondation, dans le but du suivi de l'information, nous avons organisé une nouvelle fois une conférence de presse. Comme l'année dernière, nous avons donné un mandat au bureau Virtu, M. Xavier Pilloud, qui s'est à nouveau investi dans son mandat. Le but de cette conférence de presse était de présenter un état de situation de la restauration de l'église abbatiale Sainte-Marie d'Hauterive à mi-parcours. Nous avons mis à l'enquête publique complémentaire le nouvel espace liturgique qui a été présenté par Monsieur Jean-Marie Duthilleul, architecte conseil que je remercie pour sa persévérance dans l'objectif de la réussite de notre restauration. Un merci également à Monsieur le Professeur Bernhard Furrer, ancien Président de la Commission fédérale des monuments historiques, pour ses conseils avisés. Le Conseil de Fondation est très heureux de la solution trouvée ensemble. Moderne, cet espace permettra de revenir à la pratique liturgique des débuts de l'abbaye et offrira une plus grande proximité entre les moines et l'assistance. De plus, un concours a été lancé en vue de compléter la grande verrière du chœur de l'église. Nous sommes convaincus qu'une solution satisfaisante sera trouvée pour amener un plus de lumière dans le chœur et redonner à ce vitrail sa splendeur originelle.

*Le jour de la conférence de presse, une séance d'information a été organisée sous l'égide de votre Président, Monsieur Pierre Nidegger pour vous, « **Les Amis d'Hauterive** ». Une nouvelle fois, le travail a été présenté par les spécialistes de la restauration. Le succès a été total à tel point qu'il a fallu trouver des solutions pour héberger le nombreux public, c'était une journée attendue avec un résultat magnifique. Un très grand merci à celles et ceux qui ont contribué à ce succès.*

C'est une nouvelle fois un plaisir de remercier celles et ceux qui travaillent pour cette restauration, les Services de l'Etat, le Service des biens culturels, Monsieur Stanislas Rück membre du Conseil de Fondation et son adjointe, Madame Page, le Service archéologique,

les entreprises et artisans des différents corps de métiers. Un merci particulier va à la Commission de bâtisse, à son président M. Charles-Henri Lang, et à M. Jean-Luc Rime, architecte, pour leur précieuse collaboration avec une mention particulière à Madame Susana Santos pour son engagement et la précision de son travail.

Au nom du Conseil de Fondation, je tiens à exprimer une profonde gratitude à l'Association des amis d'Hauterive, à son comité et à son président Pierre Nidegger pour l'excellente collaboration.

Au terme de ce rapport, je remercie les membres du Conseil de Fondation pour leur active collaboration, en particulier Dom Marc, Père Abbé et Vice-président de la Fondation, et M. Stanislas Rück, le Chef du service des biens culturels pour leur soutien et notre secrétaire, Frère Pierre-Yves.

Ecublens, le 15 octobre 2023

Georges Godel

Après ces informations intéressantes, le Président de l'Association exprime sa gratitude à Monsieur Georges Godel qui s'investit avec dynamisme et succès.

L'AG exprime ses sentiments de remerciements par de vifs applaudissements.

6. Restauration de l'église : information de M. Charles-Henri Lang Renovation der Kirche: Information von Charles-Henri Lang

M. Charles-Henri Lang, ancien architecte cantonal fribourgeois, est fortement engagé dans les travaux de restauration de l'église abbatiale et préside la Commission de bâtisse. Au nom de tous, le Président lui dit merci de mettre ses grandes compétences au service de l'Abbaye d'Hauterive.

En introduction de son information, M. Lang constate que si les deux Présidents qui l'ont précédé à la tribune s'activent à recruter des fonds pour permettre de restaurer cette église, lui, il les dépense.

Il souligne que ces travaux ne sont pas simples et il prend souvent comme ligne de départ la phrase venant de l'architecte français Chemetov qui disait : « **transformer c'est conserver** ».

Ci-après le résumé de son information sur l'avancement des travaux comprenant 5 domaines d'intervention bien distincts :

Les aménagements liturgiques

- Présentation du projet en juillet par l'architecte Jean-Marie Duthilleul et l'expert Bernhard Furrer.
12.07.23 : une journée de visite des Amis de l'église en chantier.
- Obtention du permis de construire définitif après préavis positifs du SBS, de la CCBC et de l'OFC.
- Restent des détails d'exécution à régler comme le nouveau mobilier, la technique d'éclairage et la sono.

La restauration des stalles

- Le groupe d'accompagnement s'est réuni dernièrement.

- Validation de la sous-construction en conservant le maximum des éléments en place.
- Validation de la méthode de travail des ébénistes et des restaurateurs d'art sur la base des éléments déjà entrepris.
- Annonce d'un surcoût dû en grande partie aux nombres d'heures consacrées aux travaux par rapport à leur estimation initiale.

Les décors peints

- Adjudication de 4 lots à 4 équipes compétentes faisant jouer ainsi la concurrence.
- Début des travaux après la pose des échafaudages.
- Durée des travaux : environ 1 année.

Le vitrail du chœur

- Lancement du concours en procédure sélective.
- Choix de 8 artistes sur une trentaine de dossiers reçus.
- Un 1^{er} atelier a déjà eu lieu avec présentation par les artistes, critiques et recommandation par le jury.
- Le jugement est attendu pour la fin de l'année avec recommandation d'exécution ou pas.
- Discussion sur le verre diffuseur et le verre de protection
- Recherche de financement pour la réalisation.

Les fouilles extérieures

- Nécessaires pour permettre l'exécution des drainages.
- Fouilles archéologiques plus importantes que prévu.
- Rallongement des délais de réalisation.

Les coûts et les délais

Les coûts sont maîtrisés après avoir adjugé les 2/3 des travaux. La fin des travaux prévus courant second semestre 2025.

Au nom de tous, le Président exprime sa reconnaissance à M. Charles-Henri Lang et lui souhaite plein succès et de grandes satisfactions dans la poursuite de son mandat.

7. Regard rétrospectif sur l'année de la communauté

Après les présentations de rapports et de comptes, le Président a le plaisir de passer la parole au Père Abbé pour les nouvelles de la vie monastique.

Le Père Abbé se plaît à relever le bon entourage de la Communauté et tient à exprimer sa reconnaissance spécialement :

- A l'Association des Amis, à son comité amical et spécialement à son Président enthousiaste et de bon conseil. Il est donc très content de sa brillante réélection. C'est un réconfort permanent, à la fois financier et aussi très concret à travers du soutien des bénévoles que Monica recrute et coache de manière efficace.
- Au Conseil de Fondation, dirigée par M. Georges Godel.
- A la Commission de bâtisse, dirigée par M. Charles-Henri Lang.

Enfin, sa reconnaissance et ses remerciements s'adressent aussi aux personnes qui ne sont pas présentes aujourd'hui, notamment Mme Susana Santos, M. Raoul Vallat (vitrail), sans oublier le Frère Pierre-Yves, qui travaille dans cette restauration de manière permanente comme lien essentiel et qui mérite un applaudissement.

Mise à part la restauration, période toujours très intense, l'année a été assez calme jusqu'en été. Sont notamment soulevés les événements suivants :

- **12 juillet 2023** : événement positif : journée de visite des Amis de l'église en chantier avec présentation du plan liturgique. Elle a connu un grand succès avec 200 personnes inscrites. Le Père Abbé est très content des réactions positives et enthousiastes quant à la conception du nouvel espace liturgique présenté. C'est un réconfort évident pour les moines et tous ceux qui s'investissent et s'engagent. Le moment de mettre en œuvre cette nouvelle liturgie, avec une communauté réunie et en marche, est attendu avec impatience.
Le travail concret sur le vitrail est très passionnant ; c'est un privilège de travailler entourés de telles compétences. Il espère avoir au bout un résultat satisfaisant pour tout le monde. La communauté a le droit d'écouter et le jury ne votera pas une solution qui n'est pas admise par elle.
- **3 août 2023** : décès accidentel de Dom Godefroy, Abbé d'Acéy
Le Père Abbé et la communauté sont en deuil pour un ami très attaché à la Communauté, qui a passé plusieurs mois à Hauterive. C'est lors d'une randonnée en montagne dans nos alpages que la mort est venue à sa rencontre.
(Invitation à regarder le film KTO : le passage aux oiseaux sur le site de l'abbaye d'Acéy).
- **4 septembre 2023** : conférence de presse (les textes remis aux médias sont disponibles sur le site).
Le Père Abbé avait reçu une victime et dans le profond regret, cet appel a été lancé, ayant comme but la recherche d'éventuels témoins concernant les agissements de cet ancien moine, qui a commis des attouchements sur des femmes majeures dans les années 1980-90 (faits prescrits).
Avant la décision de rendre publique cette affaire douloureuse, il y a eu beaucoup de travail en communauté, qui s'est engagée de faire le plus possible pour les victimes. Suite au communiqué, deux autres témoignages ont été récoltés.
- Lecture du **script du livre écrit par Raphael Engel**, conférencier de ce jour.
- **Projet d'accueil** : information sur l'engagement de Mme Christiane Caille pour gérer le magasin monastique. Le Père Emmanuel est donc libéré pour se consacrer à la mise sur pied d'un accueil permettant à des jeunes de prendre une « Auszeit », de faire une expérience monastique à Hauterive, allant de 3 à 9 mois. Pour la communauté, c'est une manière d'entrer en contact avec des jeunes, ouvrant des perspectives, créant de nouveaux liens et des nouvelles dynamiques (besoin mutuel). Le Père Abbé est très content de l'avancement et de la concrétisation de ce projet important attendu depuis longtemps.
- Exposition de Christiane Michaud et de Sr. Benedicta Cavegn du 3 au 19 novembre à la Galerie d'Art Image-In, à Châtel-St-Denis.

Le regard rétrospectif sur l'année de la communauté pourra être lu dans la Chronique Altaripana.

8. Divers **Verschiedenes**

L'Assemblée générale 2024 se tiendra le samedi 9 novembre.

Remerciements

Es gibt keine Wortmeldung und der Präsident dankt zum Schluss den Freunden von Hauterive *für ihre Anwesenheit, ihre Treue und ihre sehr geschätzte Grosszügigkeit. Er wünscht ihnen und ihren Angehörigen schöne Festtage und ein gutes neues Jahr.*

Pour terminer, le Président tient à remercier :

- tous les membres du comité, qui ont réalisé un grand travail durant toute l'année comme pour la préparation et l'organisation de cette assemblée ;
- les membres de la communauté et les bénévoles pour la collaboration essentielle qu'ils ont apportée à la mise sur pied de cette assemblée ;
- le Père Abbé pour ses pensées adressées à nous ce matin à la messe ainsi que pour l'apéritif offert ;
- le père Hermann-Josef pour sa contribution musicale ;
- tous les Amis d'Hauterive, pour leur présence, leur fidélité et leur générosité très appréciées.

A tous les Amis ainsi qu'à leur proches, il souhaite un Joyeux Noël, de belles fêtes et une bonne nouvelle année.

Conférence de M. Raphaël Engel

Au terme de la partie officielle de l'Assemblée générale 2023, le Père Abbé est très heureux de présenter le conférencier, M. Raphaël Engel, journaliste auprès de la TSR (Temps présent) et auteur du Film « A quelques pas de l'infini »

Thème de la Conférence

« Rencontre au cœur du silence. Un journaliste chez les cisterciens (2021-2023. Un retour d'expérience ».

La conférence intéressante et vivante est très appréciée. Merci à M. Raphaël Engel. Le texte de la conférence est disponible sur le site de l'abbaye d'Hauterive.

Le Père Abbé remercie le conférencier et lui remet un cadeau.

Düdingen, le 18 novembre 2023

Trudy Grossrieder